

CHISENER INFO



Informationsblatt des Gemeinderates
und der Gemeindeverwaltung Kiesen

Nr. 58
Februar 2010

Behördenverzeichnis	Seite 1
Gemeinderat	
• Überbauungsordnung Pintli	Seite 3
• Teilrichtplan "Ökologische Vernetzung"	Seite 3
• Gemeindeliegenschaften: Unterhaltskonzept	Seite 3
Gemeindeverwaltung	
• Einwohnerstatistik.....	Seite 3
• Öffnungszeiten Sportferien.....	Seite 3
• "Heit Sorg zum Wald" – keine illegalen Deponien	Seite 3
Regionaler Sozialdienst: Tagesmütter gesucht.....	Seite 4
Primarschule Kiesen: Besuch von Simone Niggli-Luder.....	Seite 4
"vo früecher – Kiesen historisch": Graf Gallarati Scotti auf Schloss Kiesen	Seite 5
Veranstaltungskalender	Seite 6

BEHÖRDEN 2010

Gemeindepräsident

- Nussbaum Ernst, Sagiweg 3
Ressort: Präsidiales, Planung

Vize-Gemeindepräsidentin

- Meyer Elsa, Schmiedemattweg 3
Ressort: Finanzen, Steuern

Gemeinderat

- Gottier Rolf, Sagiweg 1
Ressort: Kultur, Volkswirtschaft
- Grossniklaus Margrit, Bahnhofstrasse 16
Ressort: Gesundheit, Soziales
- Homberger Robert, Ringstrasse 16
Ressort: Bildung

- Johner Johnny, Professoreistr. 11A
Ressort: Öffentliche Sicherheit

- Waber Werner, Rohrmatt
Ressort: Bau

Rechnungsprüfungskommission

- Bachmann Urs, Allmendstrasse 12
- Durand Kurt, Heimberg
- Ferndrigger Magdalena, Ringstrasse 20

Baukommission

- Kohler Fritz, Eystrasse 14
- Mühlemann André, Sagiweg 5
- Seiderer Thomas, Bernstrasse 11
- Siegenthaler Jürg, Birkenweg 5
- Waber Werner, Rohrmatt

Feuerwehrkommission

- Aeberhard Peter Ursula, Jaberg
- Aebersold Heinz, Chaletweg 16
- Affolter Fritz, Bernstrasse 1
- Hänni Rudolf, Jaberg
- Johner Johnny, Professoreistrasse 11A
- Lädach Jürg, Jaberg
- Lehmann Marcel, Sagiweg 3
- Seiderer Thomas, Bernstrasse 11
- Siegenthaler Jürg, Birkenweg 5

Schulkommission

- Aeberhard Peter Ursula, Jaberg
- Hitz Marco, Bahnhofstrasse 1D
- Homberger Robert, Ringstrasse 16
- Mäder Jean Daniel, Chaletweg 18
- Seiderer Andrea, Bernstrasse 11
- Waber Ruth, Neuhof
- Wegmüller Christoph, Bahnhofstrasse 3A

Bürgerkommission

- Kernen Ulrich, Dammackerweg 7
- Meyer Elsa, Schmiedemattweg 3
- Waber Albert, Ringstrasse 4
- Waber-Niederhauser Ernst, Neuhof
- Waber Robert, Bahnhofstrasse 8

Abstimmungsausschuss

- Fivian Lydia, Schmiedemattweg 10
- Grütter Rahel, Bahnhofstrasse 1C
- Kormann Bruno, Allmendweg 9
- Lehner Sonja, Allmendstrasse 10
- Rolli Christof, Dammackerweg 3
- Tschanz Hans, Sagiweg 3
- Weyermann Erika, Professoreistrasse 6
- Zwahlen Gerhard, Professoreistrasse 19

Mietamt Kiesen

- Aebersold Heinz, Chaletweg 16
- Albrecht Kathrin, Jaberg
- Haueter Martin, Chisemattweg 2
- Lehnher Andreas, Brenzikofen
- Plattner Andrin, Bleiken
- Orsinger Nadine, Wichtrach
- Wittwer Urs, Herbligen

Delegierte, Abgeordnete

Altersheim Oberdiessbach

- Grossniklaus Margrit, Bahnhofstrasse 16

Amtsanzeiger Konolfingen

- Aebersold Heinz, Chaletweg 16

ARA-Verband unteres Kiesental

- Waber Werner, Rohrmatt

Blattenheid Wasserversorgung

- Seiderer Thomas, Bernstrasse 11

Gemeindeverband für Bestattungs- und Friedhofwesen

- Waber Werner, Rohrmatt

Genossenschaft EvK

- Meyer Elsa, Schmiedemattweg 3
- Nussbaum Ernst, Sagiweg 3

Region Aaretal

- Meyer Elsa, Schmiedemattweg 3
- Ochsner Urs, Effingerstrasse 1

Regionaler Sozialdienst Wichtrach

- Grossniklaus Margrit, Bahnhofstrasse 16

Regionalverband für Pflege und Betreuung Aare- und Kiesental, Oberdiessbach

- Grossniklaus Margrit, Bahnhofstrasse 16

Sekundarstufe I Wichtrach

- Gottier Rolf, Sagiweg 1

Spitex AareGürbetal

- Grossniklaus Margrit, Bahnhofstrasse 16

Vertreter Golfplatzkommission Kiesen

- Meyer Elsa, Schmiedemattweg 3
- Nussbaum Ernst, Sagiweg 3

Vertreter Grubenkommission Bümberg

- Aebersold Heinz, Chaletweg 16
- Nussbaum Ernst, Sagiweg 3

Wasserbauverband Chisebach

- Waber Werner, Rohrmatt

GEMEINDERAT

Überbauungsordnung Pintli

Mit der Überbauungsordnung, bestehend aus Überbauungsvorschriften und -plan, sollen die Voraussetzungen geschaffen werden für eine bauliche Nutzung der Grundstücke nördlich vom Restaurant Bahnhof zwischen der Chlinaustrasse und dem Mattenweg. Mit der Überbauungsordnung werden die Baufelder für die zukünftigen Bauten sowie die Erschliessung festgelegt.

Die Überbauungsordnung Pintli wird vom 8. März bis und mit 6. April 2010 in der Gemeindeverwaltung öffentlich aufliegen.

Teilrichtplan "Ökologische Vernetzung"

Die Planung umschreibt die Vorstellungen und Massnahmen bezüglich der künftigen ökologischen Entwicklung der Landschaft im Bereich der landwirtschaftlichen Nutzfläche. Der bestehende Teilrichtplan läuft nach sechs Jahren aus. Für eine weitere Umset-

zungsphase in den Jahren 2010 bis 2015 sind verschiedene Anpassungen notwendig. Die Planung muss an neue Weisungen des Bundes angepasst werden. Der Gemeinderat hat beschlossen, die Vernetzungsplanung weiterzuführen und überträgt dem Regionsverband Gantrisch die dafür nötigen Arbeiten. Dieser Verband bearbeitet auch die Vernetzungsplanung der umliegenden Gemeinden Jaberg und Kirchdorf. Der Kostenanteil für unsere Gemeinde beträgt 1'400 Franken.

Gemeindeliegenschaften

Die Baukommission hat den Unterhaltsbedarf für die Gemeindeliegenschaften erhoben. Verschiedene Unterhalts- und Renovationsmassnahmen werden in den nächsten Jahren anfallen. Der Gemeinderat hat entschieden, eine erste Etappe für Renovationsarbeiten beim Schulhaus sowie den Umfang für eine Sanierung des Gemeindehauses näher abzuklären.

GEMEINDEVERWALTUNG

Einwohnerstatistik

Am 1. Januar 2010 sind in Kiesen wohnhaft gewesen:

Schweizer/-innen	774
Ausländer/-innen	<u>26</u>
Ständige Wohnbevölkerung	800

Aufenthalter/-innen	<u>8</u>
---------------------	----------

Total Einwohner/-innen	808
------------------------	-----

Gemeindeverwaltung

Das Büro ist während der Sportferien vom 22. bis 26. Februar nur am Vormittag offen und vom 1. bis 5. März geschlossen.

"Heit Sorg zum Wald"

Die Waldabteilung 4 Emmental in Bärau ruft auf, gemäss den einschlägigen Bestimmungen im Abfall- und im Waldgesetz

- Bauschuttmaterial
- Siedlungsabfälle
- Kehrriechsäcke
- ausgediente Geräte
- Grünabfälle
- Baumschnitt aus Privat- und Obstgärten
- Autopneus
- etc.

nicht im Wald wild zu entsorgen.

Der Forstdienst dankt für Ihre Rücksichtnahme.

REGIONALER SOZIALDIENST

Suche nach Tagesmüttern

Die Betreuung von Tageskindern, vermittelt durch die Tagesstätte der Gemeinde Münsingen, ist eine familienergänzende Betreuungsform, welche die Eltern in der Erziehung unterstützt. Das Angebot wird von berufstätigen Eltern, allein erziehenden Müttern und Vätern aus pädagogischen, sozialen oder wirtschaftlichen Überlegungen genutzt.

So wurden im Jahr 2009 153 Kinder von rund 104 Tageseltern insgesamt 49'382.5 Stunden betreut.

Seit längerer Zeit führen wir eine Warteliste, da wir keine weiteren Tagesmütter mehr zur Verfügung haben.

Deshalb suchen wir dringend Tagesmütter in Münsingen und der Region Aaretal, die bereit sind, je nach Bedarf, stundenweise, halbtags, ein, zwei oder drei Tage pro Woche ein Tageskind in ihrer Familie aufzunehmen und zu betreuen. Das Alter der Kinder variiert von 3 Monaten bis zum Schulaustritt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Ihren Anruf nimmt Frau Therese Stoll, Vermittlerin Tageseltern, unter der Nummer 031 721 57 91 gerne entgegen.

Besten Dank.

PRIMARSCHULE KIESEN

Die Primarschule Kiesen bittet eine Weltmeisterin auf die Bühne: Besuch von Simone Niggli-Luder

Mit dem Thema „Informationen nutzen“ erlernten die Schüler und Schülerinnen der 4. – 6. Klasse an der Primarschule Kiesen verschiedene Techniken, aus Texten Informationen zu entnehmen und zu verarbeiten. In diesem Zusammenhang erstellten sie mit Informationen aus diversen Zeitungsartikeln ein Porträt der international bekannten Orientierungsläuferin Simone Niggli-Luder. Mit diesen Grundlagen suchten sie interessante Fragen und luden die in Münsingen wohnhafte Sportlerin mit einem Brief zu einem Interview an unsere Schule ein.

In Anlehnung an unser Jahresthema „Bühne frei“ erwarteten wir Simone Niggli-Luder am 1. Februar 2010 in Kiesen.

Ausgerüstet wie Profis mit Badge und Karte absolvierten die Kinder zum Einstieg einen Schulhausareal-OL. Anschliessend durfte jedes Kind zwei Fragen an Simone Niggli-Luder stellen. Mit ihrer natürlichen und freundlichen Art gab die dreifache Schweizer Sportlerin des Jahres und 15fache Weltmeisterin ausdauernd und ausführlich Antwort. Zwischen den Fragerunden gab's ein Fotoshooting mit der Orientierungsläuferin und den mitgebrachten Goldmedaillen. Zuletzt ging's in die Turnhalle und Simone Niggli-Luder zeichnete ihr Autogramm an die Turnhallenwand. Mit einem persönlichen Autogramm und einem Gruppenfoto verabschiedeten wir uns mit einem grossen Applaus und Dank von der Weltmeisterin.

Im Zusammenhang mit dem Thema „Kartenlesen/Orientierungslauf“ erstellte Rahel Friederich zusammen mit Urs Steiner zudem eine

Schularealkarte, welche von nun an der Schule und der Gemeinde Kiesen zur Verfügung steht. Die Schularealkarte zeigt

den Schul- und Sportplatz rund um das Primarschulhaus.

Edith Baumgartner (Lehrperson der 4.–6. Klasse in Kiesen) Rahel Friederich (Stellvertretung von Linda Schär an der 4./5. Klasse in Kiesen).



"vo früecher" – Kiesen - historisch

Unter diesem Titel veröffentlichen wir interessante Beiträge von Heinrich C. Waber, Oberdiessbach, aus der Ortsgeschichte von Kiesen. Wir danken dem Verfasser für seine wertvolle Mitarbeit.

Graf Gallarati Scotti, ein italienischer Schriftsteller und Diplomat auf Schloss Kiesen

Wir blenden zurück in die Zeit des Zweiten Weltkrieges (1939-1945). Bekanntlich wurde damals das Schloss von der Familie Roger Dollfus von Volckersberg bewohnt. Er ist Generaladjutant im Rang eines Korpskommandanten gewesen. Seine Stellung brachte es mit sich, dass General Guisan und die Bundesräte von damals wie-derholt zum Diner ins Schloss eingeladen wurden (siehe im Buch "Kiesen" von 1986, Seiten 20 ff.). Wenn die Anlässe auch geheim waren, sickerten doch manchmal solche Ereignisse durch und machten im Dorf die Runde. Frau Martha André-Dietrich sel., die als Aushilfe beim Service diente, sagte mir, der General sei der netteste gewesen. Vermutlich

deshalb, weil er ihr ein anständiges Trinkgeld überreichte. Was aber 1986 noch nicht bekannt war und ich erst neulich entdeckte, ist die Erwähnung des italienischen Schriftstellers und Diplomaten Graf Gallarati Scotti als Gast auf Schloss Kiesen.

Der Historiker Hermann Böschenstein schreibt über ein Erlebnis von 1943 in Como: "Ich wurde eines Nachts von einem Soldaten aus dem Bett geholt. Dieser berichtete, ein älterer Herr, der zwei kleine Handkoffer trage, wünsche unter allen Umständen mit einem Offizier zu sprechen. Ich glaube, es handelt sich um einen Diamantenschmuggler. Als ich auf dem Posten anlangte, trat mir der Herr, dessen Haltung unzweideutig auf eine vornehme Persönlichkeit schliessen liess, mit den Worten entgegen: "Ich bin der Herzog Gallarati Scotti". "Monseigneur", sagte ich ihm, "Sie werden leider diese Nacht auf dem Stroh schlafen und die Suppe der Mannschaft

essen müssen." Er lächelte und dankte mir mit grosser Herzlichkeit. Ich meldete sofort an die Division, worauf die Meldung zurückkam, der Herzog sei auf keinen Fall in das Auffanglager von Chiasso zu bringen. Am andern Tag wurde er von einem Wagen des Bischofs von Lugano abgeholt und später war er Gast des Generaladjutanten Oberstkorpskommandant und Nationalrat Roger Dollfus in dessen Schloss in Kiesen." Soweit das Zitat Böschenstein. Der Schluss liess mich aufhorchen und weckte das Interesse an Graf Gallarati Scotti. Die Übersetzung aus dem italienischen Lexikon besorgte Herr Gino Carosella in Kiesen, dem ich dafür bestens danke. Darin steht: Demnach lebte Graf Gallarati Scotti von 1878 bis 1966. Er war der erstgeborene Sohn von Gian Carlo, Prinz di Molfetta und von Maria Luisa Melzi d'Eril. In seiner Studentenzeit, die er ab 1901 in Genua betrieb, war er dem Achille Ratti, dem späteren Papst Pius XI. freundschaftlich sehr zugetan. Er strebte die Erneuerung des italienischen Katholizismus an. Mit anderen zusammen gründete er eine Vereinigung für die

Interessen der ärmeren Landesteile Italiens. Er verfasste Bücher über Alessandro Manzoni, über das Leben von Dante und anderen Geistesgrössen. Nachdem Italien den Krieg verloren hatte und der Faschismus erledigt war, wurde Gallarati Scotti Botschafter in Spanien (1945/46) und in London bis 1951. Den Lebensabend verbrachte er in der prächtig gelegenen mütterlichen Villa Meli d'Eril in Bellagio hoch über dem Comersee, wo er 1966 starb und beigesetzt wurde.

Ein Rätsel bleibt bestehen: In der Liste der illustren Gäste auf Schloss Kiesen, die mir Frau Dollfus auf Grund der Gästebücher 1986 ausgehändigt hat, fehlt der Name Gallarati Scotti. Ich vermute, dass dieser Flüchtling und verfolgter Gegner Mussolinis nicht genannt sein wollte, um seine Spuren in der Schweiz zu verwischen...

Quelle: Hermann Böschenstein: Vor unseren Augen, Stämpfli Bern 1978

(Der ganze Text über die Biografie von Tommaso Gallarati Scotti kann in der Gemeindeverwaltung Kiesen eingesehen werden)

Veranstaltungskalender

März 2010

Dienstag, 9. März 20.00 Uhr Gemeindehaus Oppligen	Kreatives Hühnergegacker Aus Filz, Plastik und Co. entstehen fröhlich, witzige Hühner. Mitnehmen: Schere, Lineal und Bleistift Kurskosten Fr. 10.—	Frauenverein Kiesen-Oppligen
Montag, 15. März	Glüsslitage in der Spielgruppe Strubelmutz Terminvereinbarung bei Spielgruppenleiterin Marlise Leuenberger, 031 781 31 58	Verein Kinderatelier

Freitag, 26. März	Kinderhüeti Glögglifrösche Glüsslinachmittag Terminvereinbarung bei Leiterin Daniela Lehmann, 078 708 15 83	Verein Kinderatelier
Samstag, 27. März 09.30 – 12.00 Uhr Schmittenstrasse Oppligen	Frühlingsschau	Viehzuchtverein Kiesen- Oppligen
Samstag, 27. März	Konzert, Theater und Tanz Turnhalle Kiesen	Musikgesellschaft Oppligen
Mittwoch, 31. März 14.00 – 16.00 Uhr Kinderatelier Kiesen	Hasenwerkstatt Osterwerkstatt für Kinder ab 6 Jahren. Informationen und Anmeldung bei Hanna Hadorn, 031 782 10 00	Kinderatelier Mattenweg 2, Kiesen
April 2010		
Samstag, 3. April 14.30 Uhr Turnhalle Kiesen	Kaspertheater "Dr Haas im Glück"	Verein Kinderatelier
Samstag, 24. April	Wald- und Bachputztag "Frühlingsputz in der Natur"	Einwohnergemeinde Kiesen
Mittwoch, 28. April 14.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Begegnungsnachmittag	Kirchgemeinde Wichtrach Frauenverein Kiesen-Oppligen
Mai 2010		
Samstag, 1. Mai 09.15 Uhr Kinderatelier Mattenweg 2	Babysittingkurs SRK Am 1. und 8. Mai bietet der Verein Kinder- atelier einen Babysittingkurs an. In diesem Kurs lernen Jugendliche ab 12 Jahren spielerisch mit Kleinkindern umzugehen und Verantwortung zu übernehmen.	Verein Kinderatelier
Freitag, 7. Mai 20.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Kiesen
Sonntag, 9. Mai 10.00 – 17.00 Uhr Schloss Kiesen	Schlossbrunch am Muttertag	Gemischter Chor Kiesen
Dienstag, 11. Mai 09.00 Uhr Gemeindehaus Jaberg	Entspannte Schultern, gelöster Nacken Vielfältige und kreative Entspannung, die Spass macht.	Frauenverein Kiesen-Oppligen Frauenforum
Samstag, 29. Mai 13.00 bis 16.00 Uhr Mattenweg, Kiesen	Kinderfloh- und Tauschmärit Anmeldung unter www.kinderatelier.ch	Verein Kinderatelier
Juni 2010		
Donnerstag, 3. Juni	Seniorenreise	Frauenverein Kiesen-Oppligen
Samstag, 5. Juni 14.00 Uhr Areal Ramseier Suisse AG, Kiesen	Velofahrkurs für Kinder Kosten Fr. 30.— Mitglieder Pro Velo Thun und Sympany Versicherte gratis	Verein Kinderatelier

Samstag, 5. Juni Sonntag, 6. Juni	Auskunft und Reservation: Pro Velo Thun, 033 336 71 43, www.velokurs.ch Amtsmusiktag Eishalle Wichtrach	Musikgesellschaft Oppligen
Samstag, 12. Juni 09.30 – 16.00 Uhr Waldspielgruppe Zwärgenäsch	Seilkurs "Schaukelfee und Klettermax" Ein Familientag im Wald mit Seilkonstruk- tionen: Bauen, klettern und spielen. www.kinderatelier.ch	Verein Kinderatelier
Dienstag, 15. Juni 09.00 – 11.00 Uhr Gemeindehaus Jaberg	Crash-Kurs / Pannenhilfe für Frauen Autos bitte auf dem Parkplatz vor der Jabergbrücke abstellen.	Frauenverein Kiesen-Oppligen Frauenforum
November 2010		
Freitag, 5. November 20.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Durchs Jahr Konzert, anschliessend gemütliches Bei- sammensein	Gemischter Chor Kiesen
Freitag, 12. November	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Kiesen
Dezember 2010		
1. – 24. Dezember	Adventsfenster Interessierte bitte melden bei Doris Sie- genthaler, 031 781 48 62 oder Ursula Affolter, 031 781 32 78	
Montag, 6.12. 17.30 Uhr	Mir sueche dr Samichlous (weitere Informationen folgen)	Verein Kinderatelier Kiesen

**Tragen Sie Ihre Veranstaltungen kostenlos im regionalen Internetportal
BERN-OST ein**